

2017

# Spectacles et Fêtes au Lycée international

2018

## Septembre

SAMEDI 2 SEPTEMBRE 2017  
de 9 à 12 heures



### JOURNÉE D'ACCUEIL

Par l'APELI

SAMEDI 16 SEPTEMBRE  
de 10 à 17 heures  
Château d'Hennemont



### JEUNESSE ET PATRIMOINE

Visites, conférences et  
expositions dans le cadre  
des Journées Européennes  
du Patrimoine

Organisation :  
Association pour la Renaissance  
du Château d'Hennemont  
(ARCHE)

## Octobre

VENDREDI 13 OCTOBRE  
18 heures  
Théâtre de l'Agora



### FIESTA DE LA HISPANIDAD (Cocktail espagnol)

Par la Section espagnole  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section

JEUDI 19 OCTOBRE  
16 heures 30  
Théâtre de l'Agora



### HALLOWEEN HAPPENING (Fête de Halloween)

Par la Section américaine (Primaire)  
Pour les écoliers de la Section  
Encadrement : Beccy Haugen

Vacances de Toussaint

## Novembre

MERCREDI 15 NOVEMBRE  
17 heures  
Cour de la Maternelle



### SANKT MARTINSFEST (Fête de la Saint Martin)

Par la Section allemande  
Pour les élèves de Maternelle  
de la Section et leurs parents

VENDREDI 17 NOVEMBRE  
17 heures  
Cour du Primaire et Parc du Lycée



### SANKT MARTINSFEST FESTA DE SÃO MARTINHO (Fête de la Saint Martin)

Par les Sections  
allemande et portugaise  
Pour les élèves du Primaire  
des deux Sections et leurs parents

LUNDI 20 NOVEMBRE  
Heures de repas, à l'Agora

JEUDI 23 NOVEMBRE  
17 heures  
Salle polyvalente du Primaire



### THANKSGIVING

Par la Section américaine (Primaire)  
Pour tous les élèves et  
les parents de la Section  
Encadrement : Ben Ghiglione  
& Douglas Penner-Lacompte

VENDREDI 24 NOVEMBRE  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château



### « THE MAMAS AND THE PAPAS » CLASSIQUE (Concert des parents)

Par le Club international  
Coordination : Sandrine Roussel

## Décembre

SAMEDI 2 DÉCEMBRE  
De 9 à 17 heures  
Des salons du Château à l'Agora



### FÊTE DE NOËL

Par le Club international  
Coordination :  
Sagrario Valmaseda

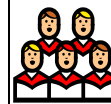
MERCREDI 6 DÉCEMBRE  
9 heures 30  
Salle polyvalente du Primaire



### SINTERKLAASFEEST (Fête de Saint Nicolas)

Par la Section néerlandaise  
Pour les écoliers de la Section  
et leurs parents  
Coordination : Michel Belt

MERCREDI 6 DÉCEMBRE  
19 heures  
Amphithéâtre du Château



### CHORALE ALLEMANDE

Par la Section allemande  
Coordination :  
Katia Oertel-Chevalier

VENDREDI 8 DÉCEMBRE  
20 heures  
Amphithéâtre du Château



### TALENT SHOW (Cabaret des élèves)

Par la Section américaine  
Encadrement : Tracy Seeborg

MERCREDI 13 DÉCEMBRE  
18 heures  
Amphithéâtre  
et salons du Château



### NORSK JULEFEST (Fête de Noël norvégienne)

Par la Section norvégienne  
Pour les parents et les élèves  
de la Section  
Coordination : Else Myrvang

JEUDI 14 DÉCEMBRE  
Heures de repas  
Théâtre de l'Agora



### LUCIATÅG (Défilé de la Sainte Lucie)

Par la Section suédoise  
Coordination : Kattis Elfvin

JEUDI 14 DÉCEMBRE  
19 heures 30  
Amphithéâtre du Château



### CE1 PANTOMIME (Pantomimes de la classe de CE1)

Par la Section britannique  
(Primaire)  
en anglais  
Encadrement : Susan Woodward

VENDREDI 15 DÉCEMBRE  
18 heures  
Amphithéâtre  
et salons du Château



**DANSK  
JULETRÆSFEST**  
(Arbre de Noël danois)

Par la *Section danoise*  
Pour les élèves  
et les parents de la Section  
Coordination :  
Margrethe Ronnow

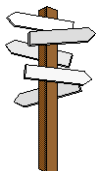
VENDREDI 15 DÉCEMBRE  
19 heures  
Théâtre de l'Agora



**SVENSK  
JULFEST**  
(Arbre de Noël suédois)

Par la *Section suédoise*  
Pour les élèves  
et les parents de la Section  
Coordination : Kattis Elfvin

SAMEDI 16 DÉCEMBRE  
de 9 heures à 13 heures  
Dans le Lycée



**CARREFOUR  
DES ÉTUDES  
ET DES MÉTIERS**

Par l'*APELI*  
Pour les élèves de Lycée

MARDI 19 DÉCEMBRE  
19 heures 30  
Amphithéâtre du Château



**KLASSIKALIS**  
(Concert classique  
des élèves)

*Club du Foyer Socio-Éducatif*  
Encadrement : Xavier Marcon

Vacances de Noël

2018

Janvier

Du LUNDI 8 au  
VENDREDI 12 JANVIER 2018  
Salle de classe du Primaire



**FESTA  
DELLA BEFANA**  
(Fête de la Befana)

Par la *Section italienne*  
Pour les écoliers de la Section

MARDI 9 JANVIER  
17 heures  
Théâtre de l'Agora



**FIESTA DE  
LOS REYES MAGOS**  
(Fête des Rois Mages)

Par la *Section espagnole*  
Pour les écoliers de la Section

VENDREDI 12 JANVIER  
18 heures  
Amphithéâtre du Château



**SPETTACOLO**  
(Spectacle italien)

Par la *Section italienne*  
Encadrement :  
Maria Grazia Coccia

JEUDI 18 JANVIER  
À 18 heures 30

Amphithéâtre et salons du  
Château



**НОВОГОДНИЙ КОНЦЕРТ  
РУССКОЙ СЕКЦИИ**  
(Concert du Nouvel An russe)

Par la *Section russe*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section  
Responsable : Sofiya Koshkina

VENDREDI 19 JANVIER  
19 heures 30  
Théâtre de l'Agora



**CONCERT  
DU NOUVEL AN  
suivi d'un cocktail**

Par la *Chorale Vox*  
et les *Orchestres*  
du Foyer Socio-Éducatif  
Chefs d'orchestres :  
Lucie Bille-Lacoste (classique)  
& Simon Lockwood (jazz)

MERCREDI 24 JANVIER  
11 heures  
Salle polyvalente du Primaire



**OSHÔGATSUKAÏ**  
(Fête du Nouvel An)

Par la *Section japonaise*  
Coordination : Masako Muranaka

Février

VENDREDI 2 FÉVRIER  
20 heures  
Amphithéâtre du Château



**« O ANDARILHO  
DAS SETE PARTIDAS »**  
(Le globe-trotter portugais)  
de Fernão MENDES PINTO

Par la *classe de Seconde*  
de la *Section portugaise*  
en portugais  
Encadrement : Isabel Da Costa

MERCREDI 7, JEUDI 8  
& VENDREDI 9 FÉVRIER  
20 heures  
Amphithéâtre du Château



**« ROSENCRANTZ  
AND GUILDENSTEIN  
ARE DEAD »**  
(Rosencrantz et  
Guildenstern sont morts)  
de Tom STOPPARD

Par la *Section britannique*  
en anglais  
Encadrement : Victoria Taylor

VENDREDI 9 FÉVRIER  
18 heures  
Théâtre de l'Agora



**中文国际部  
春节联欢晚会**  
(Fête du Nouvel An chinois)

Par la *Section chinoise*  
Pour les élèves et  
les parents de la Section

VENDREDI 9 FÉVRIER  
18 heures 30  
Salons du Château



**FESTA DA  
SECCÃO PORTUGUESA**  
(Cocktail portugais)

Par la *Section portugaise*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section

MARDI 13 FÉVRIER  
dans le Lycée



**CARNAVAL DE  
L'ÉCOLE, DU COLLÈGE  
ET DU LYCÉE**

JEUDI 15 &  
VENDREDI 16 FÉVRIER  
20 heures  
Amphithéâtre du Château



**« PICASSO AT  
THE LAPIN AGILE »**  
de Steve MARTIN

Par la *Section américaine*  
(Lycée)  
en anglais  
Encadrement : Anthony Colonna

Vacances d'Hiver

# Mars

JEUDI 8 MARS

18 heures  
Salons du Château

## **BRITISH COCKTAIL** (Cocktail britannique)

Par la *Section britannique*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section



LUNDI 19, MARDI 20,  
JEUDI 22, VENDREDI 23  
& SAMEDI 24 MARS  
20 heures 30

Théâtre de l'Agora

## « **LES MISÉRABLES** »

Comédie musicale de  
Claude-Michel SCHÖNBERG,  
Alain BOUBLIL  
et Herbert KRETZMER  
D'après Victor HUGO

Par le *Club Théâtre*  
du *Foyer Socio-Éducatif*  
en français et en anglais



MARDI 20 MARS

10 heures  
Amphithéâtre du Château

## **COMMÉMORATION DU VINGTIÈME ANNIVERSAIRE DE LA SECTION POLONAISE**

Coordination :  
Lidia TARKOWSKA  
& Ludmila CHARTON



MERCREDI 28 MARS  
10 heures  
Amphithéâtre du Château

## **CONCERT DE MUSIQUE JAPONAISE**

Par la *Section japonaise*  
Coordination :  
Masako Muranaka



MERCREDI 28, JEUDI 29  
& VENDREDI 30 MARS  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château

## « **DRÔLES DE MONDES** »

Deux comédies  
de la fin du XIXe siècle :

« **LA FORÊT** »  
d'OSTROVSKI

« **TAILLEUR  
POUR DAMES** »  
de FEYDEAU

Spectacle de l'*Option Théâtre*

Encadrement :  
Diane Charbonnel  
et Francis Dombret  
en partenariat avec

*Le Théâtre des Amandiers de Nanterre*

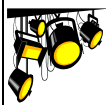


# Avril

JEUDI 5 &  
VENDREDI 6 AVRIL  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château

## « **THE MAMAS AND THE PAPAS** » **CABARET** (Concert des parents)

Par le *Club international*  
Coordination : Sandrine Roussel



VENDREDI 6 AVRIL  
17 heures 30  
Salons du Château

## **AMBIANCE SCANDINAVE**

Par les *Sections*  
*danoise, norvégienne et suédoise*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents des  
Sections scandinaves



MERCREDI 11, JEUDI 12  
& VENDREDI 13 AVRIL  
20 heures 30  
Amphithéâtre du Château

## « **BULLETS OVER BROADWAY** » de Woody ALLEN

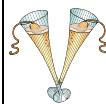
Par la *Section allemande*  
en allemand  
Encadrement :  
Karin Jacht &  
Hans-Peter Jacht



JEUDI 12 AVRIL  
19 heures  
Théâtre de l'Agora

## **SERATA CULTURALE ITALIANA** (Soirée culturelle italienne)

Par la *Section italienne*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section



## Vacances de Printemps

# Mai

JEUDI 3 MAI  
18 heures  
Salons du Château

## **TULPENCOCKTAIL** (Cocktail des Tulipes)

Par l'*Association des parents*  
d'élèves de la *Section néerlandaise*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section



JEUDI 3 & VENDREDI 4 MAI  
20 heures  
Amphithéâtre du Château

## « **ARSENIC AND OLD LACE** » (Arsenic et vieilles dentelles) de Joseph KESSELRING

Par la *Section américaine*  
(Collège)  
Encadrement : Tracy Seeberg



LUNDI 7 MAI  
17 heures 15  
Amphithéâtre du Château

## **FESTIVAL DU COURT-MÉTRAGE**

*Club Vidéo*  
du *Foyer Socio-Éducatif*  
Vidéos présentées par les élèves  
Coordination :  
Xavier Marcon & Céline Zajac



MERCREDI 16, JEUDI 17  
& VENDREDI 18 MAI  
20 heures  
Amphithéâtre du Château

## « **VOX** »

Par le groupe  
*A Cappella*  
du *Foyer Socio-Éducatif*  
Encadrement :  
Andrew McGovern



JEUDI 17 MAI  
18 heures  
Théâtre de l'Agora

## **COCKTAIL DER DEUTSCHEN ABTEILUNG** (Cocktail allemand)

Par la *Section allemande*  
Pour les personnels du Lycée  
et les parents de la Section



VENDREDI 25 MAI  
19 heures 30  
Théâtre de l'Agora

## **CONCERT DE PRINTEMPS**

Par la *Chorale Vox*  
et les *Orchestres*  
du *Foyer Socio-Éducatif*  
Et la participation des  
Classes d'éducation musicale  
de 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>  
Animateurs :  
Lucie Bille-Lacoste (classique)  
& Simon Lockwood (jazz)  
Yanis Djaout-Fares (classes)



SAMEDI 26 MAI  
De 10 à 17 heures  
Parc du Lycée

## **LE LYCÉE EN FÊTE**

Par le *Club international*  
Coordination :  
Sagrario Valmaseda



# Juin

VENDREDI 1<sup>ER</sup> JUIN - 20 heures  
MERCREDI 13 JUIN - 10 heures  
Amphithéâtre du Château

« **O BOJADOR** »  
(*Le Bojador*)

de Sophia de MELLO  
BREYNER ANDRESEN

« **UM ASSALTO  
INUSITADO** »  
(*Un braquage  
hors du commun*)  
de Alan BALBINO

« **A LIÇÃO  
DE GRAMÁTICA** »  
(*La leçon de grammaire*)  
de José COSME

Par l'Atelier Théâtre  
des écoliers et collégiens  
de la Section portugaise  
en portugais  
Encadrement : Joël Lopes



MARDI 5 JUIN  
19 heures  
Amphithéâtre du Château

**CHORALE  
ALLEMANDE**

Par la Section allemande  
Coordination :  
Katia Oertel-Chevalier



MERCREDI 6 JUIN  
19 heures 30  
Amphithéâtre du Château

**CM1 PLAY**  
(*Théâtre classe de CM1*)

Par la Section britannique  
(*Primaire*)  
en anglais  
Encadrement :  
Susan Woodward



JEUDI 7 JUIN  
20 heures  
Amphithéâtre du Château

**INDÉPENDANCE  
ET LIBERTÉ**

Chorale dans les 15 langues  
du Lycée International  
Coordination :  
Yanis Djaout-Fares



JEUDI 14 &  
VENDREDI 15 JUIN  
19 heures 30  
Amphithéâtre du Château

« **PRIMARY PLAYERS** »  
(*Théâtre Primaire US*)

Par la Section américaine  
(*Primaire*)  
Pour les élèves de la Section  
et leurs parents  
Encadrement : Susy Lundy



LUNDI 18 & LUNDI 25 JUIN  
18 heures 30  
Théâtre de l'Agora

**CHORALES DU PRIMAIRE**

Pour les écoliers et leurs parents  
Responsable : Cécile Gagneur



MARDI 19 JUIN  
17 heures

Amphithéâtre du Château

**FIESTA DE FIN DE CURSO**  
(*Fête de fin d'année*)

Par la Section espagnole  
Pour les parents et  
les élèves de la Section



MARDI 19 JUIN  
17 heures 30

Théâtre de l'Agora

« **PRIMARY ON PARADE** »  
(*Spectacle de fin d'année*)

Par la Section américaine  
(*Primaire*)  
Pour les écoliers de la Section  
et leurs parents  
Encadrement : Beccy Haugen



JEUDI 21 JUIN  
18 heures

Amphithéâtre du Château

**SPETTACOLO MATERNA  
SEZIONE ITALIANA**

« **F. A. T. A.** »  
(*Spectacle des classes  
de maternelle*)

Par la Section italienne  
Encadrement :  
Rosetta Scornavacchi



VENDREDI 22 JUIN  
18 heures

Amphithéâtre et salons du  
Château

**ST. HANS FEST**  
(*Fête de la Saint-Jean*)

Par les Sections danoise  
et norvégienne  
Pour les parents et les élèves  
des Sections



MARDI 26 JUIN  
18 heures

Amphithéâtre du Château

**SPECTACLE DE CLASSE**

Par les élèves de CE1-A  
Encadrement :  
Isabelle Rivera



MERCREDI 27 JUIN  
18 heures  
Amphithéâtre du Château

**PRIMAIRE TEATER**  
(*Théâtre du Primaire*)

Par la Section suédoise  
Pour les parents et  
les élèves de la Section  
Coordination :  
Kattis Elfvin



JEUDI 28 JUIN  
19 heures  
Amphithéâtre du Château  
**SPECTACLE DE CLASSE**

Par les élèves de CM2-D  
Encadrement :  
Sandra Mathieu-Boron



VENDREDI 29 JUIN  
19 heures  
Amphithéâtre du Château  
**SPECTACLE DE CLASSE**

Par les élèves de CM1-C & FS  
Encadrement :  
Edith Coffineau  
et Florence Lefevre



# Juillet

DÉBUT JUILLET 2018  
**CÉRÉMONIE DE REMISE  
DES DIPLÔMES  
DE FIN D'ÉTUDES**

Par le Lycée international  
et l'APELI  
Pour les bacheliers, leurs parents  
et les personnels du Lycée



Et aussi :

*Le Club International*,  
en association avec les Sections  
et les professeurs de Langue,  
vous propose son *Ciné-Club*,  
à 17 heures 15,  
dans l'Amphithéâtre du Château  
en V.O. sous-titré français.

MARDI 14 NOVEMBRE 2017  
Section chinoise

MARDI 5 DÉCEMBRE  
Section espagnole

MARDI 16 JANVIER 2018  
Section italienne

JEUDI 25 JANVIER  
Section portugaise

LUNDI 19 MARS  
Section japonaise

VENDREDI 11 MAI  
Section britannique



Version du 7 octobre 2017  
Programme établi sous réserve  
de modifications des dates,  
des heures et des lieux.



Lycée International  
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE